Condals foundry

9036478

Delivery nº 80056924

Date 21/11/2025

80056924

FUNDERIA CONDALS, S.A
C-55, km. 25 08243 MANRESA
Telf: +34938720266 Fax: +34938720117
Email: info@condalsfoundry.com Web: www.condalsfoundry.com
NIF/VAT: ESA08420879 Eori Nº ESA08420879 ViES nº ESA084208
Registro Exportador (REX) nº ESREX2126 Exportador Autorizado (EA) nº ESEAOR17000
Nº Registro productor de producto: ENV/2023/000013587

Ship-to:
0000100347
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

Customer:
0000100347 **Supplier number:**
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

VAT no. IT04886850728

Pos.	Material	Description	Mat.Index	Quantity
	Order nº: 30000542	*Your order nº:* 5500048007	*Date:* 02/07/2025	
000010	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	M0176157 (01)	1.191 ST
	HTS Code 73259990	Origin of ES		
	Batch:	JVB 1,191 ST		
900001	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720		7 ST
	HTS Code 39231000	Origin of ES		

180404250

9014265026

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Weights - Volume:		
Net weight:	5079.615 KG	
Gross weight:	5359.615 KG	
Volume:	4550 CD3	
Packages:	7	
Forwarder:	LKW WALTER	
Incoterms:	FCA	MANRESA
Delivery date:	21/11/2025	

Quantità dichiarata: 1191
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 7
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 28/4/25
Firma

Observaciones
PLATE: HROXM174

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
28 NOV 2025

Verifica su quantità e quantità

The undersigned driver is knowledgeable about the characteristics and quantity of cargo to be transported, which complies with the stowage (placement and restraint) of the cargo in accordance with Annex III of RD 563/2017.

The person in charge of the delivery of the waste of used containers or containers, for its correct environmental management, is the final holder.

FUNDERIA CONDALS, S.A
C-55, km. 25 08243 MANRESA
Telf: +34938720266 Fax: +34938720117
NIF/VAT: ESA08420879
Email: info@condalsfoundry.com Web: www.condalsfoundry.com
Eori Nº ESA08420879 VIES nº ESA08420879
Registro Exportador (REX) nº ESREX2126
Exportador Autorizado (EA) nº ESEAOR17000242

Packing List

Delivery Nº / Date
80056924 / Nov 21, 2025

Shipping point:	Forwarding Agent:	Ship-to:
FUNACSA	LKW WALTER	MAGNA PT S.P.A.
Carretera Abrera-Manresa, Km.25	CL ZELLERSTRASSE 1	VIA DEI CICLAMINI 4
08241 MANRESA	6330 KUFSTEIN	70026 MODUGNO (BARI)

Package	Material		Qty.	Charge	Gross Weight
4000611819	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JVB	
4000611820	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JVB	
4000611821	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JVB	
4000611822	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JVB	
4000611823	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JVB	
4000611824	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JVB	
4000611825	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			513.415 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	111 ST	JVB	

Weights - Volume

Net weight:	5079.615 KG
Gross weight:	5359.615 KG
Volume:	4550 CD3
Cantidad de bultos:	7

Observaciones

PLATE: HROXM174

FUNDERIA CONDALS S.A.
CIF.: A08420879
Telf.: 938 720 266

Ticket de Pesada

Condals foundry

Número transacción: 0000025258
Usuario: AuxControl
Operación: 0

Bruto: 24660 Kg
Tara: 14700 Kg
Neto: 9960 Kg

Cliente: MAGNA PT S.P.A.

Transportista: LKW

Vehicle: 7016 JTD
Remolque 1: HROXM174

	Entrada			Salida			
#	Terminal	Fecha	Pesada	Terminal	Fecha	Pesada	Material
25258	Manual	21/11/2025 14:24	14700 Kg	Manual	21/11/2025 15:00	24660 Kg	18, PIEZAS DE FUNDICION

Destino MODUGNO (BARI)

Nota: REF:28682 ALB:8/0056924/25

FUNDERIA CONDALS S.A.
CIF.: A08420879
Telf.: 938 720 266

Ticket de Pesada

Condals foundry

Número transacción: 0000025258
Usuario: AuxControl
Operación: 0

Bruto: 24660 Kg
Tara: 14700 Kg
Neto: 9960 Kg

Cliente: MAGNA PT S.P.A.

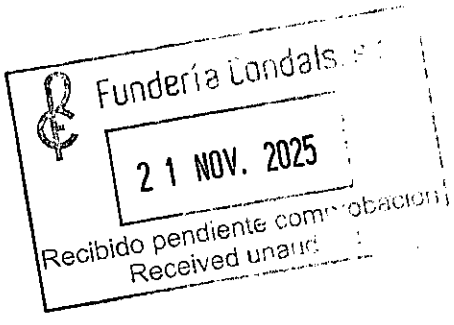
Transportista: LKW

Vehicle: 7016 JTD
Remolque 1: HROXM174

Entrada				Salida			
#	Terminal	Fecha	Pesada	Terminal	Fecha	Pesada	Material
25258	Manual	21/11/2025 14:24	14700 Kg	Manual	21/11/2025 15:00	24660 Kg	18, PIEZAS DE FUNDICION

Destino MODUGNO (BARI)

Nota: REF:28682 ALB:8/0056924/25



3 Ejemplar para el porteador - Exemplaire du transporteur
Copy for carrier

C.M.R. Marque el que proceda DOCUMENTO DE CONTROL
DOCUMENTO DE CONTROL (O. FOM/2861/2012 - BOE 05/07/2013)

Nº 71903

1 Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) - Sender (name, address, country)

Funderia Condals, S.A.
Ctra. Abrera-Manresa, Km. 25
08241 Manresa

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL / LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE / INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR).

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de transportes, según la norma del B.O.E. 05/07/2013 - O.FOM/2861/2012.

CMR — DOCUMENTO DE CONTROL

Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country)

MAGNA
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (Bari)

16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country)

TRANS WENCES, S.L.
Transporte Internacional de Frigoríficos
CIF: B-60426129
C/ Mallorca 43-47 - Pol. Can Canals
Telf. +34 93 721 69 65
08192 SANT QUIRZE DEL VALLES (Barcelona-España)
info@wncs.es

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

I-70026 MODUGNO (Bari)

17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) - Transporteur successifs (nom, adresse, pays)
Successive carriers (name, address, country)

7016-JTD
HROXM-174

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)

21/11/25
08243-MANRESA
ESPAÑA

17 Bis Referencia Transportista	MATRÍCULA Vehículo	Remolque o Semiremolque
Distancia Km.		

5 Documentos anexos - Documents annexés - Attached documents

80056925 + PACKINGLIST
80056924

18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations

SERAN POR CUENTA DEL REMITENTE LOS DAÑOS OCASIONADOS EN LA MERCANCÍA TRANSPORTADA POR VICIO DEFECTO O MAL ACONDICIONADO DE LA CARGA, MERCANCIA NO PREENFRIADA, MAL CONGELADA, MOTIN, HUELGA O GUERRA Y MULTAS POR EXCESO DE PESO.

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador / Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers	7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages	8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package	9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods	10 N.º estadístico / N.º statistique / Statistical number	11 Peso bruto kg. / Poids brut, kg. / Gross weight in kg.	12 Volumen m³ / Cubage m³ / Volume in m³
12	PALETS		AUTOPARTS		9960 KG	

CASCIONE INTERNAZIONAL SRL
Via S. Spaventa, 58/A - Ruvo di Puglia (BA)
P.IVA: 085843...
Numero REA: BA-630441
GX 901 GL

19 + 21 + 22 / 1-15 ambos inclusive y / y compris et / both inclusive and

PALETS/PALETTES	CARGADOS POR EL REMITENTE / CHARGÉES CHEZ L'EXPÉDITEUR	REMESAS AL REMITENTE / REMISES A L'EXPÉDITEUR	ENTREGADOS AL DESTINATARIO / LIVRÉES AU DESTINATAIRE	DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO / RENDUES PAR LE DESTINATAIRE	NO DEVUELTOS, A RECOGER / NON RENDUES, À REPRENDRE

MERCANCÍAS PELIGROSAS: SI / NO — (ADR*) CLASE
TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA: SI / NO

Classe / Class — Chiffre / Number — Lettre / Letter — (ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

DOCUMENTO DE SEGUIMIENTO / DOCUMENT DE SUIVI

Nº de matrícula del vehículo: / Nº d'immatriculation du véhicule:			Referencia del transporte: / Référence du transport:		
CARGA / CHARGEMENT			DESCARGA / DÉCHARGEMENT		
Llegada / Arrivée le:	à	h.	Llegada / Arrivée le:	à	h.
Salida / Départ le:	à	h.	Salida / Départ le:	à	h.
Localización / Localisation — Ciudad / Ville	País / Pays		Localización / Localisation — Ciudad / Ville	País / Pays	
Nombre y firma del conductor / Nom du conducteur et signature	Otras prestaciones / Autres prestations		Nombre y firma del conductor / Nom du conducteur et signature	Otras prestaciones / Autres prestations	

Fecha y hora de llegada al lugar de descarga solicitados por el remitente o su representante / Date et heure d'arrivée au lieu de déchargement demandées par l'expéditeur ou son représentant	Fecha y sello del remitente / Signature et cachet du remettant	Observaciones / Observations:
El / Le: à h.		

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsability

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

SI AL CHOFER NO LE DEJAN CONTROLAR LA MERCANCÍA A LA HORA DE LA CARGA O SI ES IMPOSIBLE EL PODERLA CONTROLAR, TRANSWENCES, S.L. NO SE HARÁ RESPONSABLE DE LA MISMA.

20 A pagar por: / To be paid by:	Remitente / Sender's	Moneda / Currency	Consignatario / Consignee
Precio del transporte: / Carriage Charges:			
Descuentos: / Deductions: −			
Líquido / Balance:			
Suplementos: / Supplem. Charges:			
Gastos accesorios: / Other expenses: +			
TOTAL:			

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment
☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed

15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

~~... + ... S.r.l.~~
~~Via dei Ciclamini ... 70026 Modugno (BA)~~

21 Formalizado en / Establie a / Established in MANRESA a / le / on 21/11/25 2.0

22
Funderia Condals, S.A.
Ctra. Abrera-Manresa, Km. 25
08241 Manresa

Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

23
TRANS WENCES, S.L.
Transporte Internacional de Frigoríficos
CIF: B-60426129
C/ Mallorca 43-47 - Pol. Can Canals
Telf. +34 93 721 69 65
08192 SANT QUIRZE DEL VALLES (Barcelona-España)
info@wncs.es

Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

24 Recibo de mercancía / Marchandise reçues / Goods received.
Lugar / Lieu / Place 28 NOV 2025 2.0

"Ricevuto con riserva di ... quantità"

Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

• En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro: la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
• En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
• In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.